

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 271

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 271 - 3313

Bern, Donnerstag, 18. November 1976
Berne, jeudi, 18 novembre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 271 - 18. 11. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Extension de la convention collective de travail des entreprises commerciales du canton du Valais. - Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Handelsunternehmen des Kantons Valais.
REBE Restaurant-Betriebs AG, Basel.
Aral AG, in Basel.
Hakle AG, Reichenburg.
Hispadomus AG in Liquidation, Zug.
Sihl Finanz AG, Zug.
AG Hotel Bahnhof Urnäsch in Liquidation.
IHG Immobilien Holding GmbH.
Société Immobilière «Horizon du Sud «C» SA», Genève.
Jacmar s. à r. l., Neuchâtel.
Commodity Management Services SA en liquidation, à Genève.
Cooperlabs SA en liquidation, à Genève.
Administration et Gestion SA.
Suninvest SA Genève en liquidation, à Genève.
Holdindus SA.
Nalor SA, à Genève.
Société Immobilière Charmilles-Parc A.
CECI SA en liquidation, Genève.
Jean Perret & Cie.
Calendriers Universal SA, au Grand-Saconnex (Genève).
Compagnie des Changes SA, à Genève.
Ficoma SA.
Salmet Promotion SA, à Fribourg.
Société anonyme des Foyers Martin, à Montreux.
Avagrain Holding SA in liquidazione.
Rechnungsruf.
Notifica di scntenza.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 284884-284898.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

10jähriges Jubiläum der Organisation der Vereinten Nationen für Industrielle Entwicklung (UNIDO) am 17. November 1976. - 10e anniversaire de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI) le 17 novembre 1976.
Ermennungen von Postchefs in Marseille und Los Angeles. - Nominations de Chefs de poste à Marseille et à Los Angeles.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen,
St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1976, S. 1482), Handel mit Gummiwaren und verwandten Artikeln usw. Der am 29. 10. 1975 neu mit Kollektivunterschrift zu zweien eingetragene Direktor Eduard Karl Imholz ist identisch mit dem jetzt noch eingetragenen Kollektivprokuristen Eduard Imholz. Die Prokura ist demzufolge erloschen.

8. November 1976.
Mero Comestibles AG, in Zürich 3, Rotachstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 1976. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kolonialwaren im In- und Ausland, sowie Herstellung von und Handel mit Ladeneinrichtungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und im In- und Ausland Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene

nen Firma «Mero Comestibles, Inh. Robert Rottermann», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 74 000), einschliesslich (Fr. 3935.42) Goodwill, und Passiven (keine), gemäss Uebernahmebilanz per 4. 10. 1976 zum Preise von Fr. 74 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Robert Werner Rottermann, von Münsingen, in Zürich, Präsident, und Hans Christer Trösch, von Thunsteinen, in Zürich.

8. November 1976.
Intertechnik AG Emmeten, bisher in Emmeten (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 579). Die Generalversammlung vom 28. 10. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 26. 3. 1971 datieren und am 17. 2. 1975 letztmals revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet Intertechnik AG Zürich. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: St. Peterhofstrasse 10, Zürich I (c/o Dr. Ulrich Meierhans). Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Erwerb und Verkauf, den Handel, den Import und Export von technischen Erzeugnissen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen, die wirtschaftlich für sie von Bedeutung sind, beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dr. Bruno Geiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist zum einzigen Mitgliede des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich.

8. November 1976. Handelsgeschäfte.
Embrasol AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1000). Tötigung von Handelsgeschäften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 21. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 lauten nun auf den Namen. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Leumann, von Birwinken TG, in Zürich.

8. November 1976.
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses) (Centrale delle banche cantonali svizzere per le obbligazioni fondarie), in Zürich 1 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2532). Alfred Althaus und Rudolf Aeschbacher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Hans Huber sind erloschen. Adolphe Travellati ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Vogt, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Siegfried Lutz und Dr. Joseph Felder sind nicht mehr Ersatzmänner, sondern nun Mitglieder des VR; beide führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Ersatzmänner des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Hans-Jürg Gallusser, von Basel und Berneck, in Basel, und Kurt Lenz, von Buch bei Frauenfeld, in St. Gallen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Lüthy, von Holziken, in Horgen.

8. November 1976.
American Express International Inc. Dover, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1975, S. 2485). Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware, USA, mit Hauptsitz in Dover (Delaware, USA), Touristen- und Reiseservice usw. Lösung der Zweigniederlassung in Basel.

8. November 1976. Kommerzielle Geschäfte.
Futura AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1689). Abschluss und Abwicklung kommerzieller Geschäfte usw. Neu hat Einzelprokura: Paul Nef, von Urnäsch, in Herrliberg.

8. November 1976.
Florex Holding A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1966, S. 3273). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Neu hat Einzelprokura: Paul Nef, von Urnäsch, in Herrliberg.

8. November 1976. Beteiligungen usw.
Holdinter GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1969, S. 1850). Uebernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Der Gesellschafter Paul Nef, nun in Herrliberg, hat neu Einzelprokura.

8. November 1976.
Elisabetha Marinoni, Handelsbüro, in Rütli, Werkstrasse 4, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabetha Marinoni, italienische Staatsangehörige, in Rütli ZH. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemisch-technischen Produkten.

8. November 1976.
Noreco Finanz AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 479). Finanzgeschäfte aller Art usw. Dr. Robert Holzach aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Guido Hanselmann nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Heckmann, von Zürich, in Schlieren.

8. November 1976. Geräte jeder Art usw.
Kärcher Vaporapid AG, in Dällikon (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2015). Import und Vertrieb von Geräten jeder Art usw. Neu hat Einzelprokura: René Rutschmann, von Bleienbach BE, in Russikon.

8. November 1976.
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 911). Emile Dupont und Alois Günthard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Jakob Stucki, von Seuzach und Dägerlen, in Seuzach, und Henri Schmitt, von Genf, in Le Grand-Saconnex.

8. November 1976.
Esaplan-Engineering AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3013). Durchführung von Ingenieur-Arbeiten für Hoch- und Tiefbau usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 8. 1976 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. November 1976. Fleisch usw.
Swift and Company, Louisville (Kentucky), Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1974, S. 2589). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Swift and Company» mit Hauptsitz in Louisville, (Kentucky). Handel mit Fleisch usw. Harold C. Chaffee und Edward Foster Swift aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Edward Frederick Huskisson, kanadischer Staatsangehöriger, in Hinsdale (Illinois, USA). Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Anthony Fera, Bürger der USA, in Lockport (Illinois, USA). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Werner Kupferschmid, von Sumiswald, in Hausen am Albis. Die Prokura von Hans Ulrich Bühler ist erloschen.

8. November 1976.
Carrosserie Rusterholz AG, in Wädenswil, Stegstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1976. Zweck: Konstruktion von neuen Carrosserien und Fahrzeugen, Ausführung von Carrosserie- und Fahrzeugreparaturen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Rusterholz, von und in Wädenswil, Präsident; Werner Rusterholz, von und in Wädenswil; Peter Rusterholz, von und in Wädenswil, und Max Rusterholz, von Wädenswil, in Richterswil, alle mit Einzelunterschrift.

8. November 1976. Beteiligungen.
Socodas SA Société de courtages d'assurance, in Zürich 2 (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766). Vermittlung von Versicherungsverträgen usw. Statuten am 3. 11. 1976 geändert. Die Firma lautet neu Socodas SA. Neuer Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland.

8. November 1976. Norm-Elemente usw.
Shopen-Norm AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2039). Import und Export von sowie Handel mit Norm-Elementen für Laden- und Tankstellen-Einrichtungen, Büromöbeln, Inneneinrichtungen und dergleichen usw. Statuten am 8. 10. 1976 geändert. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Riedmühlestrasse 9.

8. November 1976. Genormte Elemente für Lager- und Betriebs-einrichtungen.

Intra-Norm AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1677). Import und Export von, Handel mit sowie Herstellung von genormten Elementen für Lager-, Industrie- und Betriebseinrichtungen usw. Statuten am 8. 10. 1976 geändert. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Riedmühlestrasse 9.

8. November 1976.
AG für Büro-Automaten (SA pour l'automatisme dans les bureaux), in Zürich 8 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382). Statuten am 3. 9. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

8. November 1976.
Immobilien A.-G. Weisslingen, in Weisslingen (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2987). Statuten am 2. 7. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

8. November 1976. Lebensmittel usw.
Moro-Inter GmbH, in Kloten (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1970, S. 123). An- und Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere von Teigwaren «Moros», sowie von Waren aller Art. Statuten am 19. 7. 1976 geändert. Es haben der Gesellschafter Walter Engel von seiner Stammeinlage von Fr. 11 000 einen Teilbetrag von Fr. 4000 und der Gesellschafter Max Gälli von seiner Stammeinlage von Fr. 9000 einen Teilbetrag von Fr. 2000 an die neue Gesellschafterin Käthi Gälli, von Zürich, in Kloten, abgetreten. Somit sind nun am Stammkapital von Fr. 20 000 folgende Gesellschafter beteiligt: Walter Engel und Max Gälli mit je einer Stammeinlage von Fr. 7000 sowie Käthi Gälli mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Der Gesellschafter Walter Engel ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Max Gälli, nun in Kloten wohnhaft.

8. November 1976.
Bankers Trust AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1976, S. 1677). Betrieb einer Bank usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schurtenberger, nun in Thalwil, und Marcel Dorer; ihre Prokuren sind erloschen.

8. November 1976. Bodenbelagsmaterial usw.
Steint AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2203). Vertrieb des Bodenbelagsmaterials «Steint» usw. Neue Adresse: Thurgauerstrasse 68, Zürich 11.

8. November 1976.
Cofide Handels AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1757). Handel mit Waren jeglicher Art usw. Die Unterschrift von Josef Hauck ist erloschen.

8. November 1976.
Elco Oel- und Gasfeuerungen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2875). Kauf und Verkauf von Produkten der Oel- und Gasbrenner- und Maschinenbranche usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Harlacher, von Schöfflisdorf, in Wettingen.

8. November 1976.
B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1721), mit Hauptsitz in St. Gallen. Es wohnen nun Jörg Jäger, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, in Wittenbach, und Rudolf Gloor, Prokurist, in Rehetobel.

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 1. Februar 1956 von Fr. 20.000.-, haftend je im 11. Rang auf Grundbuch Bottenwil Nrn. 3, 7 und 178 sowie auf Grundbuch Staffelbach Nrn. 269, 304, 340 und 341, lautend auf Gottlieb Baumann-Lüthy, Bottenwil als Gläubiger, und auf Hugo Baumann-Fretz, Bottenwil, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 16. November 1977, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1347²)

4800 Zofingen, den 10. November 1976 Bezirksgericht Zofingen

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Obligation de caisse de fr. 5000.- 5 1/4 % Union de Banques Suisses remboursable le 23 octobre 1975 No 8464 = 1/3000.- sans coupons, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1363³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 12 novembre 1976

Le président II du Tribunal:
Frédéric Boand

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 15.000.-, au profit de Benoit Maurice Alfred, du 30 septembre 1947 Série IG No 9981 et de la cédule hypothécaire de fr. 7.000.- au profit de Benoit Maurice Alfred, du 15 octobre 1957 Série IIG No 4083 grevant en 2^e et 3^e rangs les immeubles de la Commune de St-Imier Nos: 484 «Passage de la Citadelle», remise, buanderie No 6, pavillon No 6A, assises, aisance, d'une contenance de 2 a 11 ca, et d'une valeur officielle de fr. 12.600.-;

497 «Passage des Jardins», habitation boulangerie No 5, assise, d'une contenance de 1 a 56 ca et d'une valeur officielle de fr. 198.300.-;

507 «Dit lieu» jardin, d'une contenance de 1 a 24 ca;

appartenant à Maurice Alfred Benoit à St-Imier, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1361³)

2608 Courtelary, le 12 novembre 1976 Le président du Tribunal:
M^{re} J.-L. Favre

Le juge-instructeur du district de Monthey, à la requête des Forces Motrices Valaisannes S.A., à Sion,

somme le détenteur inconnu du certificat No 16 de 5 actions de fr. 10.000.- chacune, souscrites par la Bourgeoise de Collombey-Muraz, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Monthey, jusqu'au 20 mai 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1364³)

1870 Monthey, le 15 novembre 1976

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

1^{er} rang: fr. 15.000.- 5 1/4 % cédule hypothécaire du 7 août 1933, Ig 7139, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne grevant l'immeuble Fl. 2016 de Porrentruy, appartenant à M. Walter Schori, représentant de commerce, domicilié à Fribourg, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1360³)

2900 Porrentruy, le 12 novembre 1976 Le président du Tribunal II:
H. Comment

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 93 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. April 1976 als vermisst aufgeführten vier Obligationen 7 % Anteilungsgemeinschaft Schweizerische Städte, Genossenschaft mit Sitz in Bern, Anleihe 1975-87, Serie 2, auf den Inhaber lautend, Nrn. 00853-00856, von nominal je Fr. 1000.-, versehen mit Jahrescoupons Nrn. 1-12 per 10. Oktober 1976-87, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.

3011 Bern, den 11. November 1976 (1365)

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Die II. Zivilkammer des Oberichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 18. Oktober 1976 folgende Titel als kraftlos erklärt:

- Namenschuldbrief über Fr. 75.000.-, ursprünglich Fr. 9.000.- (viermal erhöht), datiert 3. März 1925, lautend auf Frau Lily Alice Widmer-Scheifele, geb. 1901, Rüterstrasse 6, Dietikon, ursprünglich Samuel Erb, geb. 1872, Gärtner in Dietikon, zugunsten der Zürcher Kantonbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Vorhalle und Autoreisenanbau, mit 2258 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Rüterstrasse 6, Dietikon, Kat. Nr. 8626, Plan 39, Grundbuchblatt 3793 (heutiger Beschrieb), Pfandtitelverzeichnisse: 94/25, 161/38, 81/42, 64/45, 270/55; GBA Dietikon; ursprünglich Schlieren.

- Inhaberschuldbrief über Fr. 100.000.-, datiert 13. Mai 1965, lautend auf die Firma Anselmini + Ghirlanda, Grünaustrasse, Dietikon, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziffer 1), Pfandtitelverzeichnisse 194/65; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren. (1358)

8004 Zürich, den 9. November 1976

Bezirksgericht Zürich
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Extension de la convention collective de travail des entreprises commerciales du canton du Valais

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 15 septembre 1976, approuvé par le Conseil fédéral le 8 octobre 1976, le Conseil d'Etat valaisan a étendu le champ d'application de plusieurs clauses de la convention susmentionnée, avec effet pour tout le canton du Valais et jusqu'au 6 février 1981.

L'arrêté d'extension et les clauses qu'il vise sont publiés dans le Bulletin officiel du canton du Valais no 45 du 5 novembre 1976. (A1120)

Département de l'Intérieur
Office social de protection des travailleurs
et des relations du travail,
1951 Sion

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Handelsunternehmen des Kantons Wallis

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Durch Beschluss vom 15. September 1976, durch den Bundesrat am 8. Oktober 1976 genehmigt, hat der Staatsrat des Kantons Wallis verschiedene Bestimmungen obgenannten Vertrages bis zum 6. Februar 1981 für den Kanton Wallis allgemeinverbindlich erklärt.

Der Beschluss über die Allgemeinverbindlichkeit und die davon betroffenen Bestimmungen wurden im Amtsblatt des Kantons Wallis, Nr. 45 vom 5. November 1976, veröffentlicht. (A1120)

Departement des Innern
Sozialamt für Arbeitnehmerschutz
und Dienstverhältnisse,
1951 Sitten

REBE Restaurant-Betriebs AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zur Liquidatorin wurde die Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 40, 4011 Basel, bestellt. Die Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 30. November 1976 bei der Liquidatorin zu melden. (A1099¹)

4011 Basel, den 5. November 1976

Wirtschafts-Treuhand AG
als Liquidatorin

Aral AG, in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aral AG, in Basel, vom 10. November 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 24.000.000.- auf Fr. 20.870.000.- durch Rückzahlung von Fr. 3.130.000.- und Vernichtung von 3130 Aktien zu Fr. 1000.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Aral AG wird im Sinne von Artikel 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Neutra Treuhand AG, in Zürich, Löwenstrasse 56, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1118³)

4000 Basel, den 11. November 1976

Aral AG
Der Verwaltungsrat

Hakle AG, Reichenburg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Artikel 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. November 1976 hat die Fusion der Hakle AG, Reichenburg, mit der Hakle AG, Horgen, dergestalt beschlossen, dass alle Aktiven und Passiven der Hakle AG, Reichenburg, von der Hakle AG, Horgen, übernommen werden.

Allfällige Forderungen an die Hakle AG, Reichenburg, sind innerhalb von 30 Tagen bei der Hakle AG, Seegartenstrasse 74, 8810 Horgen ZH, anzumelden. (A1097¹)

8810 Horgen, den 8. November 1976

Hakle AG

Hispadomus AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans von Flüe, Rigistrasse 49, 6314 Unterägeri, anzumelden. (A1114³)

6300 Zug, den 11. November 1976

Der Liquidator:
Hans von Flüe

Sihi Finanz AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sihi Finanz AG, Zug, vom 12. November 1976, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 10.000.000.- auf Fr. 3.000.000.- durch Reduktion des Nennwertes von Fr. 500.- auf Fr. 150.- pro Namenaktie herabzusetzen.

Den Gläubigern der Sihi Finanz AG wird im Sinne von Artikel 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Sihi Finanz AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1123³)

6300 Zug, den 12. November 1976

Sihi Finanz AG
Der Verwaltungsrat

AG Hotel Bahnhof Urnäsch in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes an den Liquidator, Herrn Bruno Kaufmann, Oerlikonerstrasse 83, Postfach, 8057 Zürich, anzumelden. (A1123³)

8057 Zürich, den 5. November 1976

Der Liquidator:
Bruno Kaufmann

IHG Immobilien Holding GmbH

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die IHG Immobilien Holding GmbH, Zug, hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10. November 1976 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma IHG Immobilien Holding GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei Dr. Rudolf Rohner, Rechtsanwaltschaft, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, als einem der beiden Liquidatoren, anzumelden. (A1113³)

8001 Zürich, den 10. November 1976

Die Liquidatoren

Société Immobilière «Horizon du Sud «C» SA», Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 septembre 1975, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les trente jours après la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Dentand, expert comptable ASE, 9, avenue Vibert, case postale 242, 1227 Carouge. (A1098¹)

1227 Carouge, le 4 novembre 1976

Le liquidateur

Jacmar s. à r. l., à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

La société a décidé sa dissolution. Elle est entrée en liquidation. Conformément aux articles 742 et 823 CO, les créanciers en sont informés et sont invités à faire connaître leurs réclamations en s'adressant au liquidateur, Monsieur René Blum, rue des Gorges 6, à Neuchâtel, d'ici au 31 décembre 1976. (A1089³)

2013 Colombier, le 10 novembre 1976

Par mandat du liquidateur:
J.-P. Michaud, notaire

Commodity Management Services SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la société liquidatrice Fides Société Fiduciaire, Avenue de Champel no 8 C, 1206 Genève. (A1116²)

1206 Genève, le 25 octobre 1976

La liquidatrice:
Fides Société Fiduciaire

Cooperlabs SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: René Luks et Raymond Allisson, 7, Vieux-Chemin d'Onex, 1213 Petit-Lancy (Genève). (A1115²)

1213 Genève, le 3 novembre 1976

Les liquidateurs:
René Luks
Raymond Allisson

Administration et Gestion SA

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'article 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 4 novembre 1976, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.-, par le remboursement et l'annulation de 500 actions de fr. 1000.- chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 700 000.-, sera désormais de fr. 200 000.-, divisé en 200 actions de fr. 1000.- chacune, nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à M^{re} René Gampert, notaire à Genève, 19, rue Général-Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1037²)

1211 Genève, le 4 novembre 1976

Le conseil d'administration

Suninvest SA Genève en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Georges de Montnach, c/o Fiduciaire Nouvelle S.A., 16, rue du Marché à Genève. (A1117²)

1200 Genève, le 4 novembre 1976

Le liquidateur:
Georges de Montnach

Holdindus SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par sa décision du 8 novembre 1976, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le terme d'une année, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur John Capoduro, expert-comptable, 114, rue du Rhône, c/o Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières «BEFI», 1204 Genève. (A1105²)

1204 Genève, le 8 novembre 1976

Le liquidateur

Nalor SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Daniel Barbey, p.a. MM. Naef & Cie, rue de la Corrairie 18, 1204 Genève, jusqu'au 31 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1092²)

1204 Genève, le 8 novembre 1976

Le liquidateur

Société Immobilière Charmilles-Parc A

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1976, la dissolution de la Société Immobilière Charmilles-Parc A, 33, Quai Wilson, Genève, a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'article 742 du CO, par lettre recommandée à l'adresse sus-mentionnée de la société. (A1107²)

1200 Genève, le 8 novembre 1976

Le liquidateur

CECI SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 8 novembre 1976, la société CECI SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 décembre 1976 en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Marcel Lechner, expert-comptable, Corrairie 14, à 1204 Genève. (A1110²)

1204 Genève, le 11 novembre 1976

Le liquidateur

Jean Perret & Cie

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société en commandite Jean Perret & Cie procède actuellement à sa liquidation.

Les productions sont à adresser au siège de la société, 1, rue Chaponnière, 1201 Genève, jusqu'au 31 janvier 1977, sous peine de forclusion. (A1106²)

1201 Genève, le 11 novembre 1976

Le liquidateur

Calendriers Universal SA, au Grand-Saconnex (Genève)

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue Bonivard, à l'intention de Monsieur William Jaeggli, liquidateur. (A1109²)

1200 Genève, le 12 novembre 1976

Le liquidateur

Compagnie des Changes SA, à Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément
à l'article 748 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1976 la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée par suite de l'absorption de son actif et de son passif par le Comptoir Privé de Gestion SA à Genève, selon l'article 748 CO. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège du Comptoir Privé de Gestion SA à Genève, 8, boulevard Georges-Favon. (A1108²)

1200 Genève, le 12 novembre 1976

L'administration

Ficoma SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par sa décision du 12 novembre 1976, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le terme d'une année, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Albert Cevey, administrateur, 4, rue de l'Ecole-de-Médecine, 1205 Genève. (A1122²)

1205 Genève, le 12 novembre 1976

Le liquidateur

Salmet Promotion SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice Fides Société Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1121²)

1211 Genève, le 12 novembre 1976

La liquidatrice

Société anonyme des Foyers Martin, à Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Henri Cornu, 1806 St-Légier, route des Cerisiers. (A1119²)

1806 St-Légier, le 11 novembre 1976

Le liquidateur

Avagrain Holding SA in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione dell'assemblea degli azionisti del 26 agosto 1976 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti, in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro un mese dalla presente pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, lic. oec. Milton Sartori, viale Verbano 3a, 6600 Locarno-Muralto. (A1104²)

6600 Locarno-Muralto, il 9 novembre 1976

Il liquidatore:
Milton Sartori

Rechnungsruf

In Sachen des Nachlasses von

Josef Maria Renner, ledig, geb. 1. Juli 1897, vort Hospenthal UR, gestorben 26. April 1975, wohnhaft gewesen Rosengartenstrasse 27, 8037 Zürich

hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen, mit Verfügung vom 5. November 1976 den Rechnungsruf angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 29. Dezember 1976 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Da gemäss Feststellung des Bezirksgerichtes Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen, der Kanton Zürich als gesetzlicher Erbe in Betracht kommt, wird auf Artikel 592 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches verwiesen. (A1124²)

8042 Zürich, den 15. November 1976

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Notifica di sentenza

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, a seguito del decreto di accusa N. 870/1975 della Procura Pubblica Sottocenerina, con sentenza 3 novembre 1976 ha condannato

Stich Herbert, di Herbert e fu Maria Drieglinger, cittadino austriaco, nato a Innsbruck (Austria) il 14 maggio 1936, già dimorante a Barbengo, autista, divorziato, ora di ignota dimora

alla pena di 9 (nove) giorni di arresto, al pagamento di una tassa di giustizia di fr. 100.- (cento) e delle spese, nonché delle spese di cui al decreto di accusa per complessivi fr. 300.- (trecento) per i reati di:

1. ripetuta infrazione all'art. 91 cv. 3 LF sulla circolazione stradale,
2. infrazione all'art. 91 cv. 1 LF sulla circolazione stradale.
3. infrazione all'art. 95 cifra 1 cv. 3 LF sulla circolazione stradale.
4. infrazione all'art. 90 cifra 1, in correlazione con l'art. 100 cifra 3 cv. 1 LF sulla circolazione stradale. (A1125²)

6900 Lugano, il 15 novembre 1976

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo
Il segretario assessore:
Giuseppe Riva

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

284884. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 16 Uhr.
Macoma Incorporated, N° 1-3, Shibakoen 4-chome, Minato-ku,
Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Verarbeitete Nahrungsmittel, insbesondere stärkende Nährmittel in
Pulverform, Früchte, Gemüse, Bohnensuppen, Malz.
(Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

豆 元
TOHGEN

Die chinesischen Schriftzeichen bedeuten nach Angabe der Hinterle-
gerin «TOHGEN».

284885. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 18 Uhr.
Theodorus Niemeier B.V., Paterswoldseweg 43, Groningen (Nieder-
lande). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung
mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 161050 von Poul
Petersen Tobakfabriker, Horsens (Jütland, Dänemark). Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1976 an.

Virginia-Rohrtabak und damit hergestellte Tabakfabrikate; Rau-
cherartikel. (Int. Kl. 34)



284886. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 16 Uhr.
Prioritätsanspruch: USA, 26. Januar 1976.
Van-Air Systems, Inc., 350 Mechanic Street, Lake City (Pennsylva-
nien, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Trocknungsmittel zur Verwendung in Luft- und/oder
Gastrockner; Luft- und/oder Gastrockner und -reiniger; Nachküh-
ler zur Verwendung in Druckluft- und/oder Gasanlagen, Filter für
Luft- und/oder Gasanlagen. (Int. Kl. 1, 7, 11)

VAN AIR
V

284887. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1976, 14 Uhr.
Manfred Zappe, Blattneiweg 22, Kaufbeuren-Neugablonz (Bundesre-
publik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Fingerringe, Ohrstecker, Ohrklipse, Ketten, Anhänger und Broschen
aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7466.

284888. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1976, 18 Uhr.
Friedrich Binder Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Leonberger-
strasse 34, Münsheim (Kreis Leonberg, Baden-Württemberg, Bun-
desrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung
der Marke Nr. 161917. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Er-
neuerung läuft vom 16. März 1976 an.

Echte und unechte Schmucksachen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5491.

284889. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1976, 15 Uhr.
Von Schrader GmbH & Co. KG, Kinzigheimerweg 102, Hanau (Bun-
desrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Gebäudereinigungsgeräte, Hochdruckwäscher, Hofkehrmaschinen,
Teppichreinigungsgeräte, Polsterreinigungsgeräte, Wandreinigungs-
geräte, Staubsauger, Rohrreinigungsgeräte und dazugehörige Reini-
gungsmittel; sämtliche vorgenannten Geräte auch als handwerks-
zeugartige Geräte. (Int. Kl. 3, 7, 8, 9, 11, 21)



Die Marke wird rot und schwarz ausgeführt.

284890. Date de dépôt: 3 août 1976, 18 h.
Purolator, Inc., 255 Old New Brunswick Road, Piscataway (New Jer-
sey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la mar-
que N° 162457. Siège transféré. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 3 août 1976.

Filters, parties et accessoires desdits, pour la purification de l'huile,
de l'eau, de carburants, d'autres corps fluides et de l'air; filtres pour
l'huile, particulièrement applicables pour automobiles.
(Cl. int. 7, 9, 11, 12)

PUROLATOR

284891. Hinterlegungsdatum: 6. August 1976, 18 Uhr.
Silicon Technology Corporation, 48 Spruce Street, Oakland (New
Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Kristall-Trennmaschinen, Montage-Barrenhalter zur Verwendung
mit Kristall-Trennmaschinen, Schleifstahlhalter für Kristall-Trenn-
maschinen, Filterapparate für Kühlmedien, Sägeblätter, Maschi-
nen zum Schleifen von Sägeblättern. (Int. Kl. 7, 8, 11)



284892. Date de dépôt: 9 août 1976, 17 h.
Montres Buler S.A., Solothurnstrasse 79, Lengnau près Biene (Ber-
ne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque
N° 161029. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 18 mai 1976.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 1533.

284893. Hinterlegungsdatum: 13. August 1976, 16 Uhr.
Servicemaster Industries Inc., 2300 Warrrenville Road, Downers
Grove (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Mittel zum Reinigen von Ziegeln, Kacheln, Mauerwerk, Steinen,
Metall und anderen Materialien. (Int. Kl. 3)



284894. Hinterlegungsdatum: 20. August 1976, 15 Uhr.
Carta Lüthi & Ramseier, Haslerstrasse 21, Bern. - Fabrikation und
Handel.

Geographische Karten, Strassenkarten, Schulkarten, Globen, Atlan-
ten, Kartenausschnitte, Verlagswerke, ganz oder teilweise mit geo-
graphischem Inhalt. (Int. Kl. 16)



284895. Date de dépôt: 14 octobre 1976, 20 h.
Ed. Ch. Suter S.A., Pré-du-Bruit, Villeneuve (Vaud). - Fabrication.

Préparations de viande et, en particulier, salami. (Cl. int. 29)



284896. Hinterlegungsdatum: 24. August 1976, 17 Uhr.
Anne Klein International Ltd., Barclays Bank Building, Cardinal Avenue, George Town (Grand Cayman, Cayman-Inseln, Britische Antillen). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnpfutzmittel; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 3, 25)



284897. Date de dépôt: 24 août 1976, 17 h.
Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion, 23, rue du Petit-Chasseur, Sion (Valais). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 162855. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 août 1976.

Produits cosmétiques et de beauté, fards, poudres, parfums, essences pour la parfumerie; produits pharmaceutiques, sérums, extraits tissulaires; essences pour l'alimentation; produits chimico-techniques. (Cl. int. I à 5)

Dr. N. Civalle

284898. Hinterlegungsdatum: 25. August 1976, 20 Uhr.
Stimex, Karl-Heinz Steiniger, Rainstrasse 9, Brügg bei Biel (Bern). - Handel.

Aquarien, Beleuchtungs-, Lüftungs- und Heizungsapparaturen für Aquarien, Salz und Kies für Aquarien, Reinigungsartikel für Aquarien. (Int. Kl. 3, 11, 16, 21, 31)



Uebertragungen - Transmissions

187498 (PALMIR) 215769 (POLYANEUF)
187499 (SATROL)
Pierre Savioz, Lausanne (Vaud). - Transmission à Savonnerie Sanel S.A., Aigle, route d'Evian, Aigle (Vaud). - Enregistré le 26 octobre 1976.

191391 (SATYLITE)
The Udylite Corporation, Detroit 11 (Michigan, USA). - Uebertragung an Oxy Metal Industries Corporation, 21441 Hoover Road, Warren (Michigan, USA). - Eingetragen am 20. Oktober 1976.

202085 (P/S) 281095 (MECHANIPAK)
247267 (GARLOCK TWIN-RING)
Garlock Inc. (New York corporation), Palmyra (New York, USA). - Uebertragung an Garlock Inc. (Ohio corporation), 1250 Midtown Tower, Rochester (New York, USA). - Eingetragen am 20. Oktober 1976.

277155 (M + D, fig.)
M + D Klima System AG, Grüningen (Zürich). - Uebertragung an M + D Klima Norm AG, Jostenstrasse, Galgenen (Schwyz). - Eingetragen am 20. Oktober 1976.

280951 (BIO-JOLY, fig.)
Minimex AG, Brüttsellen (Zürich). - Uebertragung an Theo Hess AG, Feldwiesenstrasse 22, Altstätten (St. Gallen). - Eingetragen am 26. Oktober 1976.

284695 (VÈRON TRÈS BON)
Véron & Co. Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, Bern. - Uebertragung an Louis Ditzler AG, Voltastrasse 80-86, Basel. - Eingetragen am 20. Oktober 1976.

Firmaänderung - Modification de raison

165791, 256604, 256606, 256607. - Mitchum-Thayer, Inc., Tuckahoe (New York, USA). - Firma geändert in Noreliff Thayer Inc. - Eingetragen am 29. Oktober 1976.

Sitzverlegung - Transfert de siège

174760, 175887, 176138. - Rumanel Watch Factory S.A., Bienne (Berne). - Siège transféré à Ringstrasse 34, Port (Berne). - Enregistré le 29 octobre 1976.

Berichtigung - Rectification

283748 (FAIRCHILD)
Fairchild Camera and Instrument Corporation, Mountain View (Kalifornien, USA). - Der Prioritätsanspruch wird wie folgt berichtigt: USA, 12. April 1976 für «Zeitmessgeräte, Uhren, Armbanduhren, Digitalarmbanduhren und deren Bestandteile». - Eingetragen am 29. Oktober 1976.

Löschungen - Radiations

193917 (CADENCE)
Cartier & Cie, Genève. - Radiée le 29 octobre 1976 à la demande de la titulaire.

253713 (FRAMBOISETTE) 253715 (FRAMBOISINE)
Louis Morand et Cie, Martigny (Valais). - Radiées le 29 octobre 1976 à la demande de la titulaire.

264543 (COMPASELECT)
Compaselect GmbH, Zug. - Gelöscht am 29. Oktober 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

273484 (ECRASIT)
Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 29. Oktober 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

278949 (NARDES)
Claude Besnard, Boudry (Neuchâtel). - Radiée le 29 octobre 1976 à la demande du titulaire.

279672 (ADIDAS)
Camy Watch Co., Société Anonyme, Genève. - Radiée le 29 octobre 1976 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im März 1956 eingetragene und am 27. Oktober 1976 gelöschte Marken
Marques enregistrées en mars 1956 et radiées le 27 octobre 1976

160025 (SECURODENT)	160062 (SUPERNEPTUNE)
160026 (VERONICA)	160063 (FIXPLAN)
160028 (LYSTAV)	160064 (RAY-O-VAC, fig.)
160029 (TOOTAMA)	160069 (FUTUREMATIC)
160030 (TOBRALCO)	160072 (MULTI-RAS CAMPING)
160044 (NUKTA, fig.)	160094 (PHAR-POP LAUSANNE, fig.)
160046 (CLEARTIMER)	160097 (ALUTA)
160047 (MILKMAID, fig.)	160099 (KAFFEEMÜHLE, fig.)
160052 (fig.)	
160061 (NEPTUNE)	

160100 (WYNA)	160461 (fig.)
160109 (SAUBERPUTZ)	160465 (VOP, fig.)
160113 (SKLAVOS)	160466 (GUNAL)
160114 (STATI-CLEAN, fig.)	160467 (NATIONAL PNEUMATIC NP, fig.)
160115 (T, fig.)	160485 (POND'S DRY SKIN CREAM, fig.)
160117 (CACHETS «POINT ROUGE», fig.)	160501 (MAPANGA, fig.)
160138 (MIR ISCH GLICH)	160506 (SOUTHERN CROSS)
160139 (ADIATOR)	160522 (VELOUTÉ)
160152 (BROCHGRIL)	160523 (STOCKLEY'S FINEST, fig.)
160154 (LEX-SEA)	160524 (HC, fig.)
160161 (RILLEX)	160526 (fig.)
160163 (IMPERMEA)	160528 (UNIOPTIC, fig.)
160164 (VELASTIC)	160542 (DICTIONNAIRE SUISSE DES SPÉCIALITÉS PHARMACEUTIQUES PIERRE PFEIFFER)
160165 (WEMO, fig.)	160543 (NOVOTHERM)
160166 (TEENAGER)	160568 (JOBEX, fig.)
160179 (DELTANDRENE)	160570 (ZUBLANI)
160181 (TRIMBELT, fig.)	160585 (RETON)
160183 (MULEK)	160586 (PLANTOZON)
160186 (ELCALORSTAT)	160587 (PETAPURIN)
160189 (SOLFRANET)	160588 (FLAMMOL)
160191 (ZENT-FRENGER)	160589 (RENNA, fig.)
160192 (OFREX)	160592 (SYNTHOFLEX)
160193 (GOUTTE DE SOLEIL, fig.)	160594 (SYNTHOGUM)
160195 (METHOCIDINE)	160600 (DOLNET, fig.)
160196 (FLORESTA)	160624 (PROVIMI, fig.)
160197 (SLATAN)	160626 (ALOUETTE)
160199 (FOSIDERM)	160628 (LION D'OR, fig.)
160219 (GUBIDOR)	160629 (LION D'OR, fig.)
160220 (GUBI-D'OR)	160630 (MUKUKI, fig.)
160221 (SERVO-SILENTO)	160653 (S CIE, fig.)
160222 (GOLIATH)	160660 (PRIMAVERA)
160223 (3 T)	160661 (REVI)
160224 (CENOVITA 2)	160662 (SANDIES)
160225 (SEFI)	160663 (SCALA)
160227 (fig.)	160682 (FROTTIDOL)
160228 (fig.)	160683 (PIERREFLEUR)
160229 (EXTENCUIR)	160707 (ACROSIN)
160242 (BLANCOPHYLL)	160708 (RETILEN)
160243 (NEGUSKUGEL)	160709 (IMUNASE)
160244 (SURGENAL)	160714 (JAIME)
160246 (LIVORO, fig.)	160730 (C/F)
160247 (COLOR)	160735 (UNIFORM, fig.)
160249 (VIRMONT)	160736 (FROTTISSA SAUGAKTIV)
160250 (NIGRILA)	160755 (M W RIEBECK, fig.)
160260 (AMER GIRARD)	160775 (SVEDOCAIN)
160261 (CITRON GIRARD)	160776 (CARNOCAIN)
160262 (PUNCH AU RHUM GIRARD, fig.)	160777 (EDALCAIN)
160263 (IDENTOL, fig.)	160799 (BEROXIN)
160264 (BIJOU MATIC)	160802 (LORELIN)
160269 (DURAPLASTIC)	160804 (SERTAL, fig.)
160270 (FULAN)	160806 (BULL-BRILL)
160273 (EINS ZWEI DREI)	160807 (DATALARM)
160274 (MOISTPRUF)	160828 (HERBA)
160286 (fig.)	160830 (GOLDPERLE)
160287 (E 11, fig.)	160853 (AXI)
160288 (E 22, fig.)	160855 (NYARK)
160289 (E 33, fig.)	160880 (BERNINA)
160290 (E 44, fig.)	160883 (SERVUS)
160293 (MECAL)	160928 (POWCO, fig.)
160297 (NI-O-NEL)	160948 (RAYANA)
160300 (R. M. B.)	160949 (NEOCRIN)
160301 (fig.)	160963 (ALBREX)
160311 (SIE + ER, fig.)	160964 (MILVAC)
160316 (AJUSTOR)	160966 (SOLREX)
160318 (CONNOISSEUR)	160972 (ROLLREX)
160320 (SKIFF)	160989 (PORTILLON)
160321 (GENEVOISE, fig.)	160991 (VARINEX)
160329 (A.M., fig.)	161009 (fig.)
160331 (BONALIMA, fig.)	161015 (SILVERGEL, fig.)
160334 (HEATHERTON)	161016 (DIADEM)
160335 (YVETTE)	161055 (MARLITE)
160337 (fig.)	161077 (EICHBERG)
160338 (WEBSTER)	161102 (WEEKEND-WURST)
160349 (ENTRACTE)	161128 (THIXIN)
160351 (ROBA, fig.)	161172 (TUBODUR)
160352 (MEDRA)	161207 (SUBROL, fig.)
160353 (AUTOPULLI)	161208 (SUBROLIN)
160367 (PLAYCORD, fig.)	161209 (DESORINE)
160369 (PUNKTOL, fig.)	161213 (DROGI, fig.)
160370 (DER ATMENDE MOTTENSACK)	161227 (SYNOGEN)
160371 (MAFIX, fig.)	161272 (DISPERSITRON)
160392 (CHARLES GIGANDET)	161273 (REACTRON)
160399 (ROLICTON)	161340 (fig.)
160401 (WESTA-COMBI-BOHRER)	161429 (SÉLOL)
160402 (FRILE)	161430 (SINIT)
160403 (MYSURAN)	161431 (SÉLONIT)
160412 (STIM-U-DENTS, fig.)	161462 (VOGELGRYFF)
160414 (INFROSA)	161470 (AUGUSTIN'S)
160415 (MOUSSIA, fig.)	161554 (VAPOROSE)
160417 (NEWKING)	161555 (LINGELLA)
160418 (DONNSTAGS-NACHRICHTEN VON ZÜRICH)	161557 (SETAROSE)
160419 (SOLSPRAY)	161558 (SOIROSE)
160438 (AIREX-THERMO-EINLAGE)	161636 (SF, fig.)
160443 (OREMASINE)	161665 (EK, fig.)
160444 (RANAZID)	161778 (ACCUREX)
160445 (RANOZID)	162024 (REPUBLIC, fig.)
160447 (PANTOPACK)	162132 (VOLKS WOHL, fig.)
160448 (ULTRAPACK)	162448 (BALLA)
160451 (QUICKBOY, fig.)	162450 (BALACAIN)
160452 (RETUSAN, fig.)	162488 (PAV, fig.)
160453 (HYDRAGEN)	162566 (DANNEMORA)
160454 (KÖNIGIN-ÖL)	163391 (HART, fig.)
160460 (TIBETAN, fig.)	163669 (GRANO)

Nachträge - Suppléments

Im Juli 1955 eingetragene und am 27. Oktober 1976 gelöschte Marke
Marque enregistrée en juillet 1955 et radiée le 27 octobre 1976
157588 (HI-FI)

Im Januar 1956 eingetragene und am 27. Oktober 1976 gelöschte Marken
Marques enregistrées en janvier 1956 et radiées le 27 octobre 1976
159429 (NOTTINGHAM) 159614 (LAN-LAY)
CASTLE, fig.) 159848 (STRESSCAPS)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

10jähriges Jubiläum der Organisation der Vereinten Nationen für Industrielle Entwicklung (UNIDO) am 17. November 1976

Das 10jährige Jubiläum der Organisation der Vereinten Nationen für Industrielle Entwicklung (UNIDO) wurde am 17. November 1976 in Wien feierlich begangen. Der Schweizerische Botschafter in Österreich René Keller, der auch Ständiger Vertreter der Schweiz bei der UNIDO ist, hat die Schweiz bei der Jubiläumsfeier vertreten.

Die UNIDO wurde am 17. November 1966 durch eine Resolution der UNO-Generalversammlung ins Leben gerufen. Sie hat den Zweck, die Industrialisierung der Entwicklungsländer, insbesondere auf dem Gebiet der verarbeitenden Industrien zu fördern und zu beschleunigen. Im Rahmen dieses Auftrags erfüllt sie eine doppelte Rolle. Einerseits führt sie Projekte der technischen Zusammenarbeit aus, die auf Wunsch der Regierungen von Entwicklungsländern verwirklicht werden. Andererseits dient sie als Vermittler zwischen Industriestaaten und Entwicklungsländern im Hinblick auf deren Diversifikation und Industrialisierung.

Zur Verwirklichung ihrer Aufgaben stehen der UNIDO verschiedene Geldquellen zur Verfügung: die jährlichen Beiträge der Teilnehmerstaaten; Mittel der Vereinten Nationen, hauptsächlich aus dem Programm der Vereinten Nationen für Entwicklung (UNDP), deren eines der ausführenden Organe die UNIDO selbst ist, sowie freiwillige Beiträge.

10^e anniversaire de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI) le 17 novembre 1976

Le 10^e anniversaire de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI) a été célébré à Vienne le 17 novembre 1976. La Suisse était représentée par Monsieur René Keller, ambassadeur en Autriche et représentant permanent auprès de l'ONUDI.

Créée le 17 novembre 1966 par une résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies, l'ONUDI a pour but «de promouvoir et d'accélérer l'industrialisation des pays en développement, notamment dans le secteur des industries manufacturières». Dans le cadre de ce mandat, l'Organisation assume un double rôle. D'une part, celui d'exécuter des projets d'assistance technique entrepris à la demande des Gouvernements des pays en développement. D'autre part, celui de servir d'intermédiaire en organisant les contacts et la coopération entre les milieux industriels des pays développés et les pays en développement en vue de promouvoir la diversification et l'industrialisation de ces derniers pays.

Différentes sources de financement permettent à l'ONUDI de réaliser ses activités: les contributions annuelles des pays participants, des ressources provenant des Nations Unies, principalement du Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) - pour le compte duquel l'ONUDI exécute des projets relevant de l'industrialisation - et des contributions volontaires.

Ernennungen von Postenchefs in Marseille und Los Angeles

Das Politische Departement gibt folgende Ernennungen bekannt:

- Etienne Bourgnon, zum Schweizerischen Generalkonsul in Marseille. Er übernimmt die Nachfolge von Generalkonsul Oswald Morand, der in den Ruhestand treten wird;
- Christian Zogg, zum Schweizerischen Generalkonsul in Los Angeles. Er übernimmt die Nachfolge von Generalkonsul Marcel Ladrach.

Nominations de Chefs de poste à Marseille et à Los Angeles

Le Département politique fait connaître les nominations suivantes:

- M. Etienne Bourgnon, en qualité de Consul général de Suisse à Marseille. Il succède au Consul général Oswald Morand qui prendra sa retraite;
- M. Christian Zogg, en qualité de Consul général de Suisse à Los Angeles. Il succède au Consul général Marcel Ladrach.

Neues Sonderheft

Konsument und Detailhandel

Mit diesem Sonderheft veröffentlicht die Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen eine Untersuchung, die sich mit der Entwicklung der Detailhandelsformen und den Auswirkungen auf die Einkaufsmöglichkeiten der Konsumenten befasst.

Die Entwicklung im Detailhandel, sichtbar in neuen Verkaufsformen und dem Verschwinden kleinerer Betriebe, namentlich im Lebensmittelhandel, hat Auswirkungen auf die Versorgungsstruktur der Konsumenten und führt zu geänderten Einkaufsgewohnheiten. Der Bericht der Kommission tritt auf den Strukturwandel in der Warenvermittlung und die bestimmenden Faktoren Kaufkraft der Konsumenten, Konkurrenz im Detailhandel und Entwicklung der Ladenzahl ein. Er analysiert den Konsumenten in der Vielfalt des Angebotes, sein Einkaufsverhalten und seine Ansprüche an das Angebot, den Preis, die Einkaufsmöglichkeiten und die Verkaufszeiten. Die Kommission zieht Schlüsse, formuliert Zielvorstellungen und nennt zur Sicherstellung genügender Einkaufsmöglichkeiten in Betracht zu ziehende Massnahmen.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 5.-

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Die Eidgenössische Steuerverwaltung veröffentlicht

Steuerentlastungen aufgrund von Doppelbesteuerungsabkommen

für Dividenden, Zinsen, Lizenzgebühren und private Pensionen und Renten

Die neue Auflage dieser Broschüre ist auf den Stand vom September 1976 nachgeführt worden und enthält auf über 200 Seiten:

- I. eine Liste der Abkommen und Ausführungsvorschriften (mit Fundstellen) und eine Übersicht über die staatsvertraglichen Begrenzungen der ausländischen Steuern;
- II. eine Sammlung der Merkblätter und Formulare für die einzelnen Länder mit Übersichten über die Steuerentlastungen und Übersetzungen fremdsprachiger Unterlagen;
- III. Angaben über Entlastungen in der Schweiz;
- IV. eine Aufstellung über Entlastungen von den schweizerischen Steuern auf Dividenden und Zinsen.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von 12 Franken auf Postcheckkonto 30-1631, Eidgenössische Steuerverwaltung, 3003 Bern (bitte auf der Rückseite des Abschnitts vermerken: ...Ex. Steuerentlastungen), bezogen werden.

L'Administration fédérale des contributions publie

Dégrèvements des impôts sur la base des conventions de double imposition

pour les dividendes, intérêts, redevances de licences et pensions et rentes privées

La nouvelle édition de cette brochure mise à jour au 1^{er} septembre 1976 contient sur plus de 200 pages:

- I. Un répertoire des conventions et des dispositions d'exécution (avec références) ainsi qu'un aperçu des limitations conventionnelles des impôts étrangers;
- II. Une collection des notices et formules pour les divers pays avec des aperçus sur les dégrèvements des impôts ainsi que des traductions des documents en langue étrangère;
- III. Des données sur les dégrèvements en Suisse;
- IV. Un tableau des dégrèvements des impôts suisses sur les dividendes et les intérêts.

La brochure peut être obtenue contre un paiement d'avance de fr. 12.- sur le compte de chèques postaux 30-1631, Administration fédérale des contributions, 3003 Berne (prière d'indiquer au verso du coupon qui nous est destiné: ...ex. Dégrèvements).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

USM International Finance Corporation
Boston

5 ½ % Anleihe 1968-83 von sFr. 60 000 000

(Valoren-Nr. 900552)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen hat die oben erwähnte Gesellschaft von ihrem Recht Gebrauch gemacht und einen Teilbetrag in Höhe von sFr. 12000000 zu 102% zur vorzeitigen Rückzahlung per 20. Dezember 1976 gekündigt.

Die zur Rückzahlung ausgelosten Titelnummern sind am 18. November 1976 in den Basler Nachrichten, der Neuen Zürcher Zeitung und im Journal de Genève publiziert worden.

Basel, im November 1976

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Compagnie de St-Gobain-Pont-à-Mousson
Neully-sur-Seine

5 ¾ % Anleihe 1966-81 von sFr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 476017)

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe wird am 20. Dezember 1976 eine weitere Tilgungsrate von sFr. 5000000 zur Rückzahlung fällig. Die Titel wurden am 5. November 1976 im Beisein eines Notars beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelost.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 18. November 1976 in den Basler Nachrichten, der Neuen Zürcher Zeitung und im Journal de Genève publiziert worden.

Basel, im November 1976

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Syndicat Immobilier «Fiba-D»

Par décision du 20 octobre 1976, il est bonifié aux porteurs de parts, un montant brut de fr. 25.- par part, sous déduction de l'impôt anticipé 35%, soit fr. 16.25 net. Ce montant est payable immédiatement au siège de Sicom SA, 24, rue de l'Athénée, à Genève, contre remise du coupon No 8.

Genève, le 8 novembre 1976

Sicom SA

Skilift Junker AG, St. Antönien

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Sonntag, den 28. November 1976, 13.45 Uhr, im Schulhaus St. Antönien.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 9. November 1975.
3. Bericht des Verwaltungsrates.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1975/76.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

St. Antönien, den 12. November 1976

Skilift Junker AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Peter Flütisch
Der Aktuar: Dr. Kurt Heinz

Certificats au porteur d'actions
Imperial Chemical Industries Ltd

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne, le 11 novembre 1976, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1976 de P. 8.- net (8%). Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Credit» de 35%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 6 septembre 1976.

En conséquence, le coupon No 37 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève est payable à nos caisses depuis le 16 novembre 1976 à raison de fr. -3047 net par action, soit la contrevaletur de P. 8.- net au cours de 3.93 moins les frais d'encaissement.

Ferrier Lullin & Cie
Lombard Odier & Cie
Hentsch & Cie
Pictet & Cie

Rimborso obbligazioni del debito pubblico

Il Dipartimento delle finanze avvisa che, conformemente al piano di ammortamento, sono state estratte a sorte il 29 ottobre 1976 le seguenti obbligazioni del debito pubblico cantonale:

3% Cantone Ticino, Prestito fr. 20 000 000, 1950

23ª estrazione

400 obbligazioni di fr. 1000.- = fr. 400 000.-

Titoli rimborsabili a contare dal 30 aprile 1977:

Table with columns for year (1944-1943) and numbers (3607, 6550, 10063, 11006, 11929, 15522, 16735, 19658, etc.)

Obbligazioni estratte precedentemente e non ancora presentate per il pagamento:

Rimborso al 30 aprile 1976

Table with columns for numbers (78, 125, 130, 744, 1853, 4974, 4978, 7502, etc.)

Rimborso al 30 aprile 1975

9800

Rimborso al 30 aprile 1973

19804

2¼% Cantone Ticino, Prestito fr. 15 000 000, 1954

rimborso il 30 novembre 1974

Bellinzona, il 29 ottobre 1976.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »

Die Sparhefte Nrn. 511 374.37, 160 520.09, 179 456.66, 257 257.79, 266 433.30, 282 698.02, 295 968.49, 299 883.50, 299 257.47, 307 250.57, 307 852.27, 308 764.95 und 310 656.47 der Hypothekerkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Artikel 90 bzw. Artikel 97 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekerkasse des Kantons Bern in Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Es muss nicht immer ein Computer sein... «REBUMA-REBUILT» NCR-Buchungsautomaten - mit 4-25 Zählwerken - auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug VERKAUF - MIETE - LEASING Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte! Rebuma Suter AG, 8045 Zürich Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36 Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Vorkauf von Fr. 11.- auf das Postchekkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnités, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciproductives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Inserte erschliessen den Markt

Wir suchen zu baldmöglichstem Eintritt

Buchhalter / Buchhalterin

bilanzsicher mit Organisationstalent zur Führung unserer Buchhaltung. Diese Stelle erfordert eine fundierte Ausbildung mit mehrjähriger Praxis.

Vollständige und lückenlose Bewerbungsunterlagen sind zu richten unter Chiffre D 25-70303 an Publicitas, 6002 Luzern.

Ordinateur ou matériel conventionnel?

Un système comptable moderne

A vos mesures et à haut rendement n'est pas obligatoirement synonyme de «coûteux investissements».

En voulez-vous des preuves? Demandez-nous conseils et devis sans engagement! Vous ne le regretterez pas si vous recherchez vraiment le meilleur rapport «Coût-Performances»!

Machines comptables et électroniques NCR «Rebuilt» avec garantie et service technique après-vente.

Machines à facturer. Machines à écrire IBM «Reconditioned». Imprimés, journaux en continu et matériel de classement comptables.

Roduit & Thurnherr 1207 Genève Tél. 022 / 36 50 00

Thurnherr & Cie 3018 Bern-Bümpliz Tél. 031/56 09 01

Expansive AG sucht noch 1 bis 2

Buchhaltungsbüros

in den Regionen Zürich-St.Gallen, oder Zug-Luzern zu kaufen.

Auf Wunsch mit oder ohne Einsatz des bisherigen Inhabers.

Für eine erste Kontaktnahme schreiben Sie bitte an Chiffre OFA 277 Zu, Orell Füssli Werbe AG Postfach, 8022 Zürich.

Ziehen Sie den Vergleich

Spezialangebote zu Tiefpreisen Nylon Farbbänder à Fr. 2.90, ab 20 Stück.

Plastic-Carbon-Papier (Kohlenpapier) in Schachteln à 1000 Blatt per % Fr. 9.-.

Umdruck-Garnituren A4, per % Fr. 25.-, in Schachteln à 100 Matrizen, Mindestabnahme 4 Schachteln

Script-Büro, 8630 Rütli ZH, Eichwiesstrasse 2, Telefon 055 / 31 75 77

A vendre

Immeuble magnifiquement situé au centre de Genève

face à l'Union de Banques Suisses, avec façade sur le quai, en grande partie libre de locataires.

Faire offres sous chiffre K 920609-18, à Publicitas, 1211 Genève 3.

PAP AG Cartonnagefabrik Weberstrasse 6 8004 Zürich Tel. 01/39 86 30

Zu verkaufen Zeiterfassungsanlage Vario-Time mit Schlüsselkarten und Fernanzeigetableau für 55 Mitarbeiter (unbeschränkt ausbaufähig), neuwertig. Preis Fr. 5000.-

MDT-Computer Vertrauenssache?

Die Anschaffung eines Computers der mittleren Datentechnik (MDT) ist Vertrauenssache, denn entscheidend sind nicht nur leistungsfähige und preisgünstige Maschinen sondern ebenso wichtig sind die Leistungen des Lieferanten nach dem Verkauf.

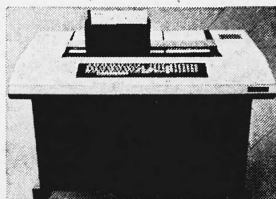
- 8 bis 32 K-Kempeicher ● Schnelles Druckwerk, 120 Z/sec. ● 2 bis 4 Endlosformularführungen ● Druckbreite 288 Positionen ● 1 bis 2 Magnetkoteineinzüge ● 1 bis 3 Laufwerke für Floppy-Discs ● Interessante Standard-Programmpakete

Senden Sie uns bitte diesen Coupon. Wir geben Ihnen gerne und unverbindlich Auskunft.

Coupon

Wir wünschen [] Unterlagen über die Computata 553 S [] den unverbindlichen Besuch Ihres Computata-Spezialisten

Firma _____ Strasse _____ Plz/Ort _____ Telefon _____ zuständig



Computata 553 S

ein Beispiel aus unserem Maschinenprogramm

pebe

P. Baumer AG Buchhaltungs- und Datentechnik 8500 Frauenfeld Telefon 054 735 50

pebe